



Семьдесят вторая сессия

Пункт 64 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 19 декабря 2017 года

[по докладу Третьего комитета (A/72/433 и A/72/433/Corr.1)]

72/150. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о деятельности его Управления¹ и доклад Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о работе его шестьдесят восьмой сессии² и содержащиеся там решения,

ссылаясь на свои предыдущие ежегодные резолюции о работе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев со времени его учреждения Генеральной Ассамблеей,

выражая глубокую озабоченность тем, что численность людей, которым пришлось стать перемещенными лицами, в частности из-за конфликтов, преследований и насилия, включая терроризм, достигла самого высокого уровня со времен Второй мировой войны,

с серьезной озабоченностью отмечая, что, несмотря на колоссальную щедрость принимающих стран и доноров, включая беспрецедентность объемов гуманитарного финансирования, разрыв между потребностями и гуманитарным финансированием продолжает возрастать,

признавая, что вынужденное перемещение людей оборачивается, в частности, гуманитарными последствиями и последствиями для развития,

выражая признательность Верховному комиссару за проявляемую им инициативность и давая высокую оценку персоналу и партнерам его Управления

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 12 (A/72/12).

² Там же, Дополнение № 12А (A/72/12/Add.1).



за квалифицированное, мужественное и самоотверженное выполнение своих обязанностей,

подчеркивая свое решительное осуждение всех форм насилия, которому все чаще подвергается гуманитарный персонал, а также персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал,

вновь подтверждая необходимость согласованности с международным правом, включая международное беженское право, и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, которые могут касаться работы Управления Верховного комиссара, и принимая во внимание национальные стратегии, приоритеты и реалии,

ссылаясь на свою резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций и все последующие свои резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 71/127 от 8 декабря 2016 года,

1. *приветствует* важную работу, проделанную за год Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и его Исполнительным комитетом и направленную на укрепление международного режима защиты и оказание правительствам помощи в выполнении их обязанностей по защите, и подчеркивает значение долговременных решений, отыскание которых — одна из главных целей международной защиты;

2. *одобряет* доклад Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о работе его шестьдесят восьмой сессии²;

3. *приветствует* принятие Исполнительным комитетом на его шестьдесят восьмой сессии заключения по вопросу о машиносчитываемых проездных документах для беженцев и лиц без гражданства³;

4. *напоминает*, что шестьдесят восьмая сессия Исполнительного комитета имела специальный сегмент по комплексу мер в отношении беженцев, вновь обращается ко всем государствам с призывом оказывать необходимую поддержку, деля с принимающими странами лежащее на них бремя, и подчеркивает критическую значимость оказания принимающим сообществам помощи в области развития;

5. *с признательностью отмечает* принятие Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах⁴ и двух приложений к ней на пленарном заседании высокого уровня по решению проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов, проведенном Генеральной Ассамблеей 19 сентября 2016 года, и рекомендует государствам выполнять сформулированные там обязательства;

6. *отмечает* значимые глобальные и региональные инициативы, конференции и саммиты 2017 года, призванные укрепить международную солидарность с беженцами и иным адресным контингентом и сотрудничество в их интересах, в частности Ословскую гуманитарную конференцию (24 февраля), специальный саммит Межправительственной организации по развитию (25 марта, Найроби), Брюссельскую конференцию (4 апреля), конференцию высокого уровня по объявлению взносов (25 апреля, Женева), Лондонскую конференцию (11 мая), Угандийский саммит солидарности с беженцами (22–23 июня) и конференцию по объявлению взносов (23 октября,

³ Там же, глава III, раздел А.

⁴ Резолюция 71/1.

Женева), и рекомендует их участникам выполнить свои обязательства, взятые в рамках этих мероприятий;

7. *вновь подтверждает*, что Конвенция о статусе беженцев 1951 года⁵ и Протокол к ней 1967 года⁶ являются фундаментом международного режима защиты беженцев, признает важность их полного и эффективного применения государствами-участниками и важность воплощенных в них ценностей, с удовлетворением отмечает, что в настоящее время либо в одном, либо в обоих из этих документов участвует 148 государств, призывает не участвующие в них государства рассмотреть вопрос о присоединении к этим документам, а те государства, которые участвуют в них с оговорками, рассмотреть вопрос о снятии этих оговорок, подчеркивает, в частности, важность полного соблюдения принципа невыдворения и признает, что ряд государств, не участвующих в международно-правовых документах по беженцам, проявляют великодушные в вопросе принятия у себя беженцев;

8. *настоятельно призывает* государства — участники Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней 1967 года следовать букве и духу своих обязательств;

9. *вновь подчеркивает*, что защита беженцев является в первую очередь обязанностью государств и что для того, чтобы Управление Верховного комиссара было в состоянии выполнять возложенные на него функции, со стороны государств требуются всестороннее и эффективное сотрудничество, активность и политическая решимость, и особо подчеркивает важность активной международной солидарности и совместного несения бремени и ответственности;

10. *приветствует* недавние присоединения к Конвенции о статусе апатридов 1954 года⁷ и Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года⁸, отмечает, что в настоящее время в Конвенции 1954 года участвует 89 государств, а в Конвенции 1961 года — 69 государств, призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к этим документам, отмечает работу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев над выявлением апатридов, предотвращением и сокращением безгражданства и защитой апатридов, а также настоятельно призывает Управление Верховного комиссара продолжать работу в этой области согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и заключениям Исполнительного комитета;

11. *вновь подчеркивает*, что предотвращение и сокращение безгражданства являются в первую очередь обязанностью государств, действующих в надлежащем сотрудничестве с международным сообществом, приветствует в этой связи глобальную кампанию за ликвидацию безгражданства в течение десятилетия, рекомендует всем государствам подумать над мерами, которые они могли бы принять в целях дальнейшего предотвращения и сокращения безгражданства, и приветствует усилия, приложенные государствами в этом отношении;

12. *вновь подчеркивает также*, что защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи являются в первую очередь обязанностью государств, которая реализуется в надлежащем сотрудничестве с международным сообществом, направленном, в частности, на содействие

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 189, No. 2545.

⁶ *Ibid.*, vol. 606, No. 8791.

⁷ *Ibid.*, vol. 360, No. 5158.

⁸ *Ibid.*, vol. 989, No. 14458.

добровольному, безопасному и достойному возвращению, интеграции или переселению в пределах их собственной страны;

13. *отмечает* текущую деятельность Управления Верховного комиссара, связанную с защитой внутренне перемещенных лиц и оказанием им помощи, в том числе в контексте межучрежденческих договоренностей в этой области, подчеркивает, что такая деятельность должна осуществляться при полном согласии затрагиваемых государств сообразно с соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи и не должна подрывать мандат Управления в отношении беженцев и институт убежища, и рекомендует Верховному комиссару продолжать свой диалог с государствами по вопросу о роли Управления в этом отношении;

14. *рекомендует* Управлению Верховного комиссара продолжать должным образом реагировать на чрезвычайные ситуации, действуя в соответствии со своим мандатом и в сотрудничестве с государствами, отмечает меры, принятые Управлением с целью укрепить свою способность реагировать на чрезвычайные ситуации, и высказывается за продолжение Управлением своих усилий по дальнейшему укреплению такой способности и обеспечению тем самым более предсказуемого, эффективного и своевременного реагирования;

15. *рекомендует также* Управлению Верховного комиссара работать в партнерстве и всестороннем сотрудничестве с соответствующими национальными властями, подразделениями и учреждениями Организации Объединенных Наций, международными и межправительственными организациями, региональными организациями, частным сектором и неправительственными организациями над тем, чтобы вносить вклад в постоянное развитие потенциала гуманитарного реагирования на всех уровнях, и напоминает о роли Управления как ведущей инстанции по кластерам «Защита», «Координация и обустройство лагерей» и «Экстренное жилье» в сложных чрезвычайных ситуациях;

16. *рекомендует далее* Управлению Верховного комиссара, в числе прочих соответствующих ооновских и иных межправительственных организаций, а также деятелей гуманитарной сферы и сферы развития, продолжать работать с Управлением по координации гуманитарных вопросов Секретариата над усилением скоординированности, эффективности и результативности гуманитарного реагирования, а также способствовать (действуя в надлежащих случаях в консультации с государствами) достижению дальнейшего прогресса в составлении общих оценок гуманитарных потребностей, которое обозначено как один из важных вопросов в резолюции 71/127 Генеральной Ассамблеи об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций;

17. *приветствует* недавние усилия Управления Верховного комиссара, призванные обеспечить сообразно с его мандатом более инклюзивное, транспарентное, предсказуемое и хорошо скоординированное реагирование на потребности беженцев, а также внутренне перемещенных лиц и иного адресного контингента, и принимает в этой связи к сведению внедрение модели координации мероприятий в интересах беженцев;

18. *с удовлетворением принимает к сведению* элементы, которые названы в приложении I к Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, озаглавленном «Комплекс мер в отношении беженцев», и ссылается на сформулированную в этом приложении просьбу о том, чтобы Управление

Верховного комиссара в тесном взаимодействии с соответствующими государствами, в том числе принимающими странами, и при участии других соответствующих подразделений Организации Объединенных Наций разработало и ввело комплекс мер в отношении беженцев, основанный на принципах международного сотрудничества и на совместном несении бремени и ответственности;

19. *с признательностью отмечает* усилия, прилагаемые странами в целях реализации этого комплекса мер в отношении беженцев;

20. *предлагает* Верховному комиссару выступить координатором работы над измерением того, во что обходятся прием беженцев, их защита и оказание им помощи, для выявления пробелов в международном сотрудничестве и содействия более справедливому, предсказуемому и устойчивому распределению бремени и ответственности и начать в 2018 году отчитываться перед государствами-членами о результатах этой работы;

21. *подчеркивает*, что центральное место в режиме защиты беженцев отводится международному сотрудничеству, признает то бремя, которым массовые перемещения беженцев оборачиваются для основных стран, давно принимающих у себя беженцев, для принимающих сообществ на территории этих стран и для их национальных ресурсов, особенно в случае развивающихся стран, и призывает к более справедливому распределению бремени и ответственности, связанных с приемом и поддержкой беженцев во всем мире, при котором учитываются как нужды беженцев и принимающих государств, так и нынешний вклад различных государств и неодинаковость их возможностей и ресурсов, отмечая необходимость того, чтобы в рамках формирующегося глобального договора о распределении ответственности в отношении беженцев был расписан конкретный порядок справедливого и эффективного распределения бремени и ответственности;

22. *рекомендует* Управлению Верховного комиссара участвовать в инициативе «Единство действий» и всецело реализовывать ее цели;

23. *с признательностью отмечает* меры, принятые в процессе структурных и управленческих преобразований по укреплению потенциала Управления Верховного комиссара, и повысившуюся благодаря этому процессу эффективность и рекомендует Управлению сфокусироваться (руководствуясь соответствующими недавними инициативами и процессом управления преобразованиями в Управлении Верховного комиссара) на постоянном совершенствовании, которое позволит действеннее реагировать на потребности адресного контингента, включая выявление неудовлетворенных потребностей, и обеспечивать эффективное и транспарентное использование его ресурсов;

24. *выражает глубокую озабоченность* в связи с нарастанием угроз для охраны и безопасности работников и автоколонн, задействованных на гуманитарной помощи, и особенно в связи с гибелью гуманитарного персонала, который в самых тяжелых и непростых условиях оказывает помощь нуждающимся;

25. *подчеркивает* необходимость обеспечения государствами того, чтобы лица, совершающие на их территории нападения на гуманитарный персонал, а также персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал, не действовали безнаказанно и чтобы виновные в таких деяниях незамедлительно привлекались к ответственности согласно национальным законам и международно-правовым обязательствам;

26. *решительно осуждает* нападения на беженцев, просителей убежища и внутренне перемещенных лиц, а также действия, которые создают угрозу для их личной безопасности и благополучия, призывает все соответствующие государства, а в применимых случаях — и стороны, вовлеченные в вооруженный конфликт, принимать все необходимые меры к соблюдению и обеспечению уважения прав человека и международного гуманитарного права и настоятельно призывает все государства бороться с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией, связанной с ними нетерпимостью и риторикой ненависти;

27. *выражает сожаление* по поводу выдворения и незаконной высылки беженцев и просителей убежища и призывает все государства, которых это касается, соблюдать соответствующие принципы защиты беженцев и прав человека;

28. *настоятельно призывает* государства блюсти гражданский и гуманитарный характер лагерей и поселений беженцев, в частности принимая действенные меры по предотвращению проникновения вооруженных элементов, выявлению любых таких элементов и их отделению от беженского контингента, расселению беженцев в безопасных местах и предоставлению Управлению Верховного комиссара, а в подходящих случаях — и другим гуманитарным организациям оперативного, беспрепятственного и безопасного доступа к просителям убежища, беженцам и иному адресному контингенту;

29. *с растущей озабоченностью отмечает*, что во многих ситуациях просители убежища, беженцы и апатриды подвергаются произвольному заключению под стражу, рекомендует работать над прекращением этой практики, приветствует учащающееся применение альтернатив содержанию под стражей, особенно когда это касается детей, и подчеркивает необходимость того, чтобы государства заключали под стражу просителей убежища, беженцев и апатридов только в необходимых случаях, всецело учитывая возможные альтернативы;

30. *с серьезной озабоченностью отмечает* значительные риски, которым подвергаются многие беженцы и ищущие убежища лица, пытающиеся добраться до безопасного места, и высказывается за международное сотрудничество в обеспечении того, чтобы имелись адекватные механизмы реагирования, предусматривающие, в частности, меры по спасению жизни людей, а также их прием, регистрацию и оказание им помощи, и чтобы у лиц, нуждающихся в международной защите, оставалась открытой и доступной возможность безопасного и нормального получения убежища;

31. *выражает серьезную озабоченность* по поводу многочисленности искавших убежища людей, которые погибли на море, пытаясь добраться до безопасного места, высказывается за международное сотрудничество в дальнейшем укреплении поисково-спасательных механизмов в соответствии с международным правом и высоко оценивает значительные меры и усилия по спасению жизни людей, осуществленные с этой целью рядом государств;

32. *подчеркивает*, что международная защита беженцев — это динамичная и имеющая практическую направленность функция, которая занимает стержневое место в мандате Управления Верховного комиссара, и что она включает осуществляемые в сотрудничестве с государствами и другими партнерами поощрение и облегчение адмиссии беженцев, их приема и обращения с ними в соответствии с международно согласованными стандартами и отыскание долговременных решений, сориентированных на их защиту, при учете конкретных потребностей уязвимых групп и при уделении особого внимания лицам со специфическими нуждами, а также отмечает в этой связи,

что предоставление международной защиты представляет собой трудоемкое мероприятие, требующее достаточных кадров с надлежащей квалификацией, особенно на местном уровне;

33. *выражает глубокую озабоченность* по поводу долгосрочных последствий, которыми оборачивается для здоровья и благополучия беженцев (в первую очередь детей) во всем мире, особенно в Африке и на Ближнем Востоке, непрекращающееся сокращение продовольственных пайков, объясняемое недостаточным финансированием и ростом издержек, и призывает в этой связи государства обеспечить устойчивую поддержку Управления Верховного комиссара и Всемирной продовольственной программы, стараясь в то же время предоставлять беженцам (пока их проблемы не получают долговременного решения) альтернативы, снимающие необходимость в продовольственной помощи;

34. *приветствует* позитивные шаги, предпринятые отдельными государствами в целях открытия своих рынков труда для беженцев;

35. *подтверждает*, что при анализе потребностей по части защиты беженцев и иного контингента, являющегося для Управления Верховного комиссара адресным, а в подходящих случаях — при их вовлечении в планирование и осуществление программ Управления и государственных стратегий важно учитывать факторы возраста, пола и неоднородности, подтверждает также важность приоритетного внимания к преодолению дискриминации, гендерного неравенства и проблемы сексуального и гендерно мотивированного насилия, признавая при этом важность особого внимания к потребностям по части защиты, имеющимся у женщин, детей и инвалидов, и подчеркивает важность продолжения работы над этими вопросами;

36. *с озабоченностью отмечает*, что значительная доля не посещающих школу детей в мире живет в затронутых конфликтами районах, и призывает государства, в порядке выполнения их обязательств по Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, предоставлять принимающим странам поддержку в обеспечении качественного начального и среднего образования в безопасной учебной среде для всех детей-беженцев, причем в течение нескольких месяцев после первоначального перемещения, а в порядке выполнения обязательств по Инчхонской декларации «Образование 2030: обеспечение всеобщего инклюзивного и справедливого качественного образования и обучения на протяжении всей жизни для всех» — развивать более инклюзивные, оперативные и устойчивые системы образования для удовлетворения потребностей детей, молодежи и взрослых в таких условиях, в том числе внутренне перемещенных лиц и беженцев;

37. *отмечает* усилия Управления Верховного комиссара по улучшению своего реагирования на ситуации, требующие оказания гуманитарной помощи, и подчеркивает важность индивидуализированных, инновационных подходов, в том числе опирающихся на денежные отчисления;

38. *отмечает также*, что отсутствие регистрации актов гражданского состояния и соответствующей документации подвергает людей опасности оказаться апатридами и вытекающему отсюда риску незащищенности, признает, что регистрация рождения официально оформляет правосубъектность ребенка и имеет огромное значение для предотвращения и сокращения безгражданства, и приветствует усилия государств по обеспечению регистрации рождения детей;

39. *решительно подтверждает* основополагающее значение и сугубо гуманитарный и неполитический характер деятельности Управления Верховного комиссара по обеспечению международной защиты беженцев и

отысканию долговременных решений беженским ситуациям, напоминает, что эти решения включают добровольную репатриацию, а когда это уместно и осуществимо — местную интеграцию и расселение в третьих странах, и вновь подтверждает при этом, что предпочтительным решением остается добровольная репатриация, подкрепляемая при необходимости реабилитацией и помощью в целях развития для содействия устойчивой реинтеграции;

40. *выражает озабоченность* в связи с особыми трудностями, с которыми сталкиваются миллионы людей, оказавшихся в затяжной беженской ситуации, с глубокой озабоченностью констатирует, что средняя продолжительность пребывания в такой ситуации продолжает увеличиваться, и подчеркивает необходимость активизации международных усилий и сотрудничества в деле отыскания практических и комплексных подходов, избавляющих их от этой участи и предлагающих им долговременные решения в соответствии с нормами международного права и применимыми резолюциями Генеральной Ассамблеи;

41. *признает* важность отыскания долговременных решений беженским ситуациям, и в частности необходимость устранять при этом первопричины возникновения потоков беженцев;

42. *высказывается* за то, чтобы Управление Верховного комиссара в сотрудничестве с принимающими беженцев странами и странами происхождения, включая их соответствующие местные сообщества, профильными ооновскими учреждениями, международными и межправительственными организациями, региональными организациями, а в подходящих случаях — также неправительственными организациями и деятелями сферы развития продолжало усилия по активному продвижению, особенно в затяжных беженских ситуациях, долговременных решений, делая при этом упор на стабильное, своевременное, добровольное, безопасное и достойное возвращение, сопровождаемое мероприятиями по репатриации, реинтеграции, реабилитации и реконструкции, и рекомендует государствам и другим соответствующим кругам продолжать поддержку этих усилий, в частности посредством выделения средств;

43. *выражает озабоченность* по поводу нынешней редкости случаев добровольной репатриации, высказывается в поддержку применяемого Управлением Верховного комиссара подхода, который предусматривает отыскание решений, способствующих состоятельности добровольной репатриации и реинтеграции, в том числе при первом же появлении перемещенных лиц, и в этой связи настоятельно призывает Управление продолжать укреплять партнерства с правительствами государств и деятелями сферы развития, а также международными финансовыми учреждениями;

44. *признает*, что в контексте добровольной репатриации важно прилагать в стране происхождения решительные усилия (в том числе усилия по реабилитации и оказанию помощи в целях развития), содействующие добровольному, безопасному и достойному возвращению беженцев, их устойчивой реинтеграции и обеспечению восстановления национальной защиты;

45. *с признательностью констатирует* принятые несколькими принимающими странами добровольные меры, позволяющие беженцам и бывшим беженцам получать вид на жительство и натурализовываться;

46. *призывает* государства создавать возможности для расселения, которое является одним из долговременных решений и незаменимым инструментом для совместного несения бремени и ответственности, выражает

признательность многочисленным странам, которые продолжают предлагать расширенные возможности для расселения, признает необходимость дальнейшего увеличения количества мест расселения и количества стран, располагающих штатными расселенческими программами, и совершенствования интеграции расселенных беженцев, призывает государства обеспечивать инклюзивную и недискриминационную направленность их расселенческих программ и отмечает, что расселение представляет собой стратегический инструмент защиты беженцев и решения их проблем, напоминая в этой связи о ежегодно определяемых Управлением Верховного комиссара цифрах, отражающих потребности в расселении;

47. *призывает также* к тому, чтобы государства в сотрудничестве с соответствующими партнерами, включая в подходящих случаях частный сектор, рассматривали возможность создания дополнительных и устойчивых каналов, дающих беженцам защиту и предлагающих им решения, расширения таких каналов или облегчения доступа к ним, в том числе посредством гуманитарных адмиссий или трансферов, воссоединения семей, миграции квалифицированных кадров, программ трудовой мобильности, стипендий и программ образовательной мобильности;

48. *с признательностью отмечает* проводимые государствами мероприятия по укреплению региональных инициатив, способствующих совместным стратегиям и подходам в отношении беженцев, и рекомендует государствам продолжать свою работу над тем, чтобы комплексно заниматься потребностями людей, которым в их соответствующих регионах требуется международная защита, и в том числе оказывать поддержку сообществам, принимающим у себя большое число лиц, нуждающихся в международной защите;

49. *отмечает*, что государствам и Управлению Верховного комиссара важно обсуждать и уточнять роль Управления в случае смешанных миграционных потоков, чтобы лучше удовлетворять потребности в защите в контексте таких потоков, учитывая при этом особые нужды уязвимых групп, прежде всего женщин, детей и инвалидов, и в том числе обеспечивать нуждающимся в международной защите доступ к убежищу, и отмечает также готовность Верховного комиссара оказывать сообразно своему мандату помощь государствам в выполнении их соответствующих обязанностей по защите;

50. *подчеркивает* обязанность всех государств соглашаться на возвращение к ним их граждан, призывает государства облегчать возвращение к ним их граждан, которые были признаны не нуждающимися в международной защите, и подтверждает необходимость того, чтобы возвращение людей осуществлялось в безопасной и гуманной форме и при полном уважении их прав человека и достоинства, независимо от статуса соответствующих лиц;

51. *призывает* государства при обработке ходатайств о предоставлении убежища надлежащим образом идентифицировать лиц, нуждающихся в международной защите, в соответствии со своими применимыми международными и региональными обязательствами, чтобы укреплять режим защиты беженцев;

52. *выражает озабоченность* по поводу сложностей, которыми изменение климата и деградация окружающей среды оборачиваются для операций Управления Верховного комиссара и для оказания им своей помощи уязвимым слоям адресного контингента по всему миру, особенно в наименее развитых странах, и настоятельно призывает Управление продолжать заниматься возникающими в его работе сложностями такого рода,

руководствуясь при этом своим мандатом, а также консультируясь в ходе своих операций с национальными властями и сотрудничая с компетентными учреждениями;

53. *настоятельно призывает* к тому, чтобы в духе международной солидарности и совместного несения бремени и ответственности все государства и соответствующие неправительственные и другие организации во взаимодействии с Управлением Верховного комиссара сотрудничали и мобилизовывали ресурсы, в том числе в виде помощи финансами и натурой, а также в виде прямого содействия принимающим странам, беженским контингентам и принимающим их сообществам, чтобы укреплять потенциал и облегчать тяготы принимающих стран и сообществ, особенно если туда прибыло большое число беженцев и просителей убежища, и с признательностью отмечает щедрость таких стран и сообществ;

54. *призывает* Управление Верховного комиссара по-прежнему выступать в роли катализатора, который мобилизует международное сообщество на оказание помощи, позволяющей устранять первопричины появления в развивающихся странах, в частности наименее развитых, и в странах с переходной экономикой больших масс беженцев, а также его последствия в экономической, экологической, социальной сферах и в сфере развития и безопасности, и выражает признательность тем принимающим странам, государствам-донорам, организациям и частным лицам, которые способствуют улучшению положения беженцев путем повышения жизнестойкости беженцев и принимающих их сообществ, работая в то же время над долговременным решением беженских проблем;

55. *с признательностью констатирует* сотрудничество Управления Верховного комиссара с партнерами по развитию, отмечая при этом преимущества взаимодополняемости источников финансирования для поддержки беженцев и принимающих сообществ;

56. *выражает озабоченность* тем, что потребности, которые связаны с предоставлением защиты и помощи лицам, являющимся для Управления Верховного комиссара адресным контингентом, продолжают возрастать, а разрыв между глобальным объемом таких потребностей и имеющимися ресурсами продолжает увеличиваться, с признательностью отмечает сохраняющееся и растущее гостеприимство принимающих стран и щедрость доноров и призывает в этой связи Управление продолжать и активизировать усилия по расширению своей донорской базы, добиваясь более равномерного распределения бремени и ответственности путем укрепления сотрудничества с правительственными и неправительственными донорами и с частным сектором;

57. *признает*, что для дальнейшего выполнения Управлением Верховного комиссара мандата, возложенного на него согласно его уставу⁹ и последующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, касающимся беженцев и иного адресного контингента, существенное значение имеет своевременное получение им адекватных ресурсов, ссылаясь на свою резолюцию 58/153 от 22 декабря 2003 года и последующие резолюции об Управлении Верховного комиссара, касающиеся, в частности, выполнения пункта 20 его устава, и настоятельно призывает правительства и других доноров оперативно откликаться на ежегодные и дополнительные призывы, с которыми Управление обращается в связи с возникающими в рамках его программ потребностями;

⁹ Резолюция 428 (V), приложение.

58. *просит* Верховного комиссара доложить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии о своей деятельности за год.

*73-е пленарное заседание,
19 декабря 2017 года*
